

✦ 聖雅的使命宣言：

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

| 服事同工 | 本主日 | 下主日 |
|---------|--------------|--------------------|
| 中文講員 | 林德昭牧師 | 劉海燕傳道 |
| 領會/牧禱 | 羅時劍/林德昭牧師 | 鄭東強長老/林德昭牧師 |
| 頌讚帶領/司琴 | 吳志明/周聰敏 | 吳志明/周聰敏 |
| 現場影音 | 彭卓置 | 陳均安 |
| ZOOM 主持 | 何雲碧 | 鄧一靜 |
| 投影 | 鄧一靜 | 何雲碧 |
| 視頻錄製 | 王致揚/譚天瑾 | 尚海濤/譚天瑾 |
| 招待 | 任麗婭 | 任麗婭 |
| 英文講員 | Vincent Shen | Pastor Louis Kiang |
| 兒童頌讚帶領 | 徐麗棠 | 敬拜團隊 |
| Nursery | 谷白雲 | 吳亭、吳俊瑩 |
| 2-3 年級 | Cindy B./龐艷 | K-1 年級 |
| 午餐服事 | 嗎哪組/新生命+活水 | 4-5 年級 |
| | | 午餐奉獻 |
| | | 羅時劍、季育紅夫婦 |

聚會及出席記錄一覽表

| 聚會 | 時間 | 上週 | 聯絡人/電話 |
|-------|------------------|------------------|-----------------------|
| 主日 | 華語主日晨禱 | 9:00 AM | 2 林德昭牧師 858.775.7193 |
| | 英語主日禱告會 | 8:30 AM | 4 程天怡長老 619.890.6143 |
| | 華語主日敬拜 | 11:00 AM | 143 吳順意 858.405.3063 |
| | 英語主日敬拜 | 9:30 AM | 40 鄧世兵 919.360.5471 |
| | 華語成人主日學《聖經書卷》 | 9:30 AM | 32 林德昭牧師 858.775.7193 |
| | 華語成人主日學《基本教義》 | 9:30 AM | 13 劉海燕傳道 858.205.0876 |
| | 兒童主日學 | 11:00 AM | 19 盧曉光 631.889.1345 |
| 週二 | 禱告會 | 7:30 PM | 12 林德昭牧師 858.775.7193 |
| 週四 | 姐妹會 | 10:00 AM | 葉斯婷 760.944.0390 |
| | 尋光學生事工 | 7:30 PM | 揭業琳 760.429.5709 |
| 週五 | 長青會 | 10:00 AM | 王慧茹 858.717.0845 |
| | “有福的人生”福音慕道班 | 7:30 PM | 劉海燕傳道 858.205.0876 |
| | 青少年 | 7:30 PM | Louis 牧師 559.860.9087 |
| | 兒童品格才藝班 “Shine” | 7:30 PM | 林見興長老 626.554.2777 |
| 週五團契： | 7:30 PM | 陳淑娟 858.334.9836 | |
| 展翅 | 王—明 206.427.4375 | 新生命 | 韓易江 858.432.8318 |
| 活水 | 杜俊忱 858.357.5958 | 更新 | 朱靜 619.493.6585 |
| 愛加倍 | 吳婷 832.469.3023 | 青橄欖 | 陳龍昊 413.345.3690 |
| 嗎哪 | 楊守良 858.344.9596 | 英語成人 | 王彥峰 760.704.2662 |
| 週六 | 禱望 每月第 2 和 4 週 | 11:00 AM | 鄧世兵 919.360.5471 |

聖雅福音基督教會

Harvest Evangelical Church of San Diego

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

電話：858.523.9768，858.523.9763 www.HECSD.org

2026 教會主題：長大成人，有基督長成的身量

督導牧師：胡志倫牧師

華語牧師：林德昭牧師 858.775.7193 · albertlin_99@yahoo.com

華語傳道：劉海燕傳道 858.205.0876 · haiyan.liu@hecscd.org

英語牧師：Pastor Louis 559.860.9087 · pastorlouis@hecscd.org

主後二〇二六年三月二十二日

第三十七卷：第 12 期

主日敬拜程序

聚集頌讚來敬拜 宣召

頌讚小組

詩歌頌讚

頌讚小組及會眾

祂能改變

我知所信的是誰

因祂活着

禱告

羅時劍執事

奉獻 / 默禱

頌讚宣講來敬拜

經文閱讀

羅時劍執事及會眾

約翰福音 2:1-12, 23-25

牧禱

林德昭牧師

證道「信心與神蹟」

林德昭牧師

委身回應來敬拜

回應詩歌

頌讚小組及會眾

眼光

祝禱宣揚來敬拜

歡迎及報告



羅時劍執事

祝禱 三一頌

林德昭牧師

默禱/散會

會眾

1. **歡迎**今天第一次來參加本教會實體及網路主日敬拜的弟兄姐妹，邀請您會後聯絡任麗婭執事 (858.353.7954)，留下您的聯絡方式。
2. 7/9-7/19 **暑期台灣短宣**第一次集訓將於本主日下午1點於202教室召開(ZOOM ID:858 204 9768; PW:hecsd)，請所有短宣隊員必須參加。之後的所有集訓也請務必出席。對未來短宣有興趣的弟兄姊妹，也歡迎旁聽。請大家為這次短宣的團隊訓練及學校推廣有好的果效禱告。
3. 教會將於受難週(從下主日3/29棕樹節主日開始，到週六4/4復活節的前一天)有7天地**禁食禱告**。鼓勵弟兄姊妹身體可以的話，每一天選擇一餐禁食。禁食的目的是為了讓我們更加專心認罪，禱告，思念主耶穌的恩典。德昭牧師將會發給大家基督在受難週每一天所做的事工，大家可以跟著主的步伐做靈修，與主同走十架的道路。參加禁食的弟兄姐妹請掃碼或點擊<https://forms.gle/2fdpNfzUFY4rQ2FK7>註明你將禁食哪一餐。
4. 每主日上午9點半開始的**成人主日學**，下主日(3/29)《**聖經書卷班**》《以斯拉記/尼希米記》課程第二十四課內容為：尼希米記 12:24-47, 城牆奉獻禮，聖殿職責；由徐建文長老帶領。地點：202教室(ZOOM ID:858 202 9768; PW:hecsd)；另一班“**基本教義**”課程下主日第二十九課內容為：真正的信心；由劉海燕傳道帶領。地點：205教室(ZOOM ID:858 105 9768; PW:hecsd)。課程具體內容介紹請參見週報電子版附頁三、四。
3. 聖雅 **2026 退修營**將於5/15-5/17(週五晚至週日)在Pine Valley Bible Center舉行，今年的主題是「屬靈復興與教會復興」，講員為莊澤豐牧師。莊牧師目前擔任“普世豐盛生命中心”東南亞宣教樞紐主任、美國普世豐盛總部會牧。退修營網上報名正在進行中，會眾可以通過以下方式報名：(1)請掃二維碼填寫申請表；(2)領取紙質報名表；(3)登錄教會網站報名；(4)向揭業琳執事報名。歡迎會眾廣邀朋友踴躍參加。詳細信息請參看週報電子版附頁六。
4. 由台福基金會與真愛家庭協會合辦的“2026 **基督徒省墓思親禮拜**”，將在本週六(3/28)上午10AM-12PM於南加州玫瑰崗華園中心舉行。屆時蘇文隆牧師將用影片分享又真又活的故事。詳細信息請參看週報電子版附頁五。

2026年教會主題：長大成人·有基督長成的身量

“直等到我們眾人在信仰上同歸於一，認識上帝的兒子，得以長大成人，達到基督完全長成的身量。”

~以弗所書 Ephesians 4:13

感恩

- 感謝主，上主日帶領林德昭牧師與我們分享神的信息。

會務

- 為教會受難週及復活節的各項活動禱告，讓我們一起回想和反思主耶穌受難的最後時刻，紀念耶穌基督為世人的罪受死，第三天復活，並思想十字架的救贖意義。
- 為5/15-5/17退修營準備工作禱告，求主感動弟兄姊妹報名並預備渴慕的心；膏抹講員忠心傳講真道；保守各項籌備與流程安排順利有序；使整個聚會充滿主的同在，叫眾人靈命得更新與復興，榮耀主名。
- 為6/8-6/12 VBS的籌備工作禱告，求主親自預備一切所需，興起有負擔、有恩賜的同工同心配搭。也求神帶領合適的孩童參加，使他們在歡樂中認識主的愛。

肢體

- 為教會中肢體的需要禱告，求神看顧他們，使他們在各般的境遇中學習倚靠神，建立與神更親密的關係。

宣教

- 為教會支持的泰國宣教士 Barnabas 禱告，為在清邁在建的教堂禱告。求神保守資金的籌措工作，感動更多弟兄姊妹奉獻愛心，使教堂的建造早日完工。
- 為長青會、UCSD 學生事工，及週五有福的人生事工禱告。求神帶領祝福，能將福音以各種方式，清楚的傳遞給更多的人。

【今日講臺】

信心與神蹟
(約翰福音 2:1-12, 23-25)

- 一、前言
- 二、在迦拿的婚宴
- 三、顯出祂的榮耀
- 四、神蹟與信心
- 五、結語

奉獻:支票抬頭請寫「HECSD」建堂奉獻請註明「BF」宣教奉獻請註明「MF」

| | 經常 | 建堂 | 宣教 | 愛宴 | 其他 | 總計 |
|-----------------------|--|----------|------|-----------------|------|-----------|
| 3/9-3/15 | 11,010.90 | 1,150.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 12,160.90 |
| 1-2 月份奉獻 \$107,978.72 | 1-2 月份支出 \$139,045.18 包含\$40k 建堂基金 (儲備) | | | 餘額 -\$31,066.46 | | |

目前可用的幾種奉獻方式

❑ 郵寄支票 – 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon
Harvest Evangelical Church of San Diego
13885 El Camino Real
San Diego, CA 92130

❑ 通過 PayPal 網上奉獻

第一步：連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>

第二步：點擊“網上奉獻”

第三步：選擇或填入金額；點擊“Donate Now”

第四步：登錄你的 PayPal 賬戶

第五步：選擇資金來源，可以是 PayPal 餘額，關聯銀行賬戶或信用卡；然後點擊“Pay Now”

❑ 股票奉獻 – 聖雅教會的證券賬戶*

Charles Schwab
DTC (Depository Trust Company): 0164
Account name: Evangelical Formosan Church
Account number: 3172-8036
Phone: (888) 403 9000

* 如有問題，請與財務執事羅時劍執事聯繫

shijian_luo@hotmail.com

聖雅教會實體聚會及 ZOOM 網絡

ZOOM 會議室密碼: hecsd

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833 · 輸入 meeting ID

| 日期 | 時間 | 聚會活動 | 會議 ID | 實體 |
|---------|---------|--------------------|------------|---------|
| 週日 | 9:15AM | 英語禱告會 | | 大堂 |
| | 9:00AM | 華語主日晨禱 | 8582059768 | 圖書館 |
| | 9:30AM | 華語成人主日學 | 8582029768 | 202 |
| | | | 8581059768 | 205 |
| | 9:30AM | 英語/青少年主日崇拜 | 8582049768 | 大堂 |
| | 11:00AM | 華語主日崇拜 | 8585239768 | 大堂 |
| | 11:00AM | 青少年主日學 | - | 201 |
| | 11:00AM | 英語成人主日學 | - | 202 |
| 11:00AM | 兒童主日學 | - | 001-005 | |
| 週二 | 7:30PM | 禱告會 | 8585239768 | - |
| | 10:00AM | 姊妹會 | - | 202-205 |
| | 7:30PM | 校園事工 | - | 實體 |
| 週五 | 10:00AM | 長青會 | - | 交誼廳 |
| | 7:30PM | 更新團契 | - | 203/204 |
| | 7:30PM | 青橄欖團契 | - | 004 |
| | 7:30PM | 新生命團契 | 8580019768 | 001 |
| | 7:30PM | 展翅團契 | 8581059768 | - |
| | 7:30PM | 愛加倍團契 | 8581019768 | 圖書館 |
| | 7:30PM | 嗎哪團契 | 8582049768 | 002/003 |
| | 7:30PM | 活水團契 | 8582029768 | 202 |
| | 7:30PM | “有福的人生”福音慕道班 | - | 實體 |
| | 7:30PM | 兒童品格才藝班“Shine” | - | 交誼廳 |
| | 7:30PM | 青少年團契 | - | 201 |
| | 7:30PM | English | - | 會議室 |
| | 週六 | 11:00AM 每月第二、四週 | 禱望團契 | - |

❖ 如何網路聚會的詳細步驟見教會網站,如有技術問題可先與團契組長聯繫

《以斯拉記/尼希米記》 聖經書卷班主日學課程簡介

主日學書卷班接下來將進入舊約的學習，我們將運用上一堂課《如何閱讀聖經》所學習到的解經技巧來研讀以斯拉和尼希米記。平時弟兄姊妹個人對舊約做有系統的研經挑戰性比較大，但有老師帶領的主日學，可以給大家一起學習的機會。這堂課我們將從以色列被擄後的歷史，從耶和華與祂子民的信實關係學習屬靈的原則，應用到21世紀北美華人移民的信心生活。

以斯拉與尼希米在古老的希伯來聖經是合在一起的。猶大人從被擄中歸回重建，不管是所羅巴伯帶領下重建聖殿，以斯拉重建屬靈群體，尼希米帶領重建城牆，完全是神的作為。祂感動了波斯皇帝古列（塞魯士）、歸回者以及他們的支持者的心，在歸回的路上保護他們，興起先知激勵和支持遭遇困難的百姓，拯救他們脫離敵人，激動領袖和百姓履行各自的職責，並使聖殿和耶路撒冷的重建工作順利進行。

以斯拉記故事始於先知耶利米預言的應驗：在巴比倫被擄七十年後，猶太人將返回故土（耶25:11-12；29:10-14；以斯拉記1:1）。回歸後，人們開始重建耶路撒冷聖殿—聖殿是上帝與他們同在的象徵。以斯拉記描述了重建一個以忠於耶和華為基礎的社群所面臨的種種困難。然而靠著神的幫助，終將完成任務。

尼希米記講述的是重壓之下的堅強 – 神的兒女無論遭遇何種境遇，都要有追隨耶和華的毅力。西元前445年，波斯王亞達薛西一世派遣他的猶太酒政尼希米監督重建耶路撒冷城牆的工作 - 城牆為城市提供了防衛與保護。尼希米與隨行人員猶大被擄到巴比倫的俘虜的後裔，當他們抵達猶大時，當地的外邦居民反對他們想要進行的改革。儘管遭到反對，尼希米和支持的百姓還是完成了城牆的建造。

這堂課將由林德昭牧師，與林見興長老，鄭東強長老，和徐建文長老一起帶領。歡迎弟兄姊妹下定決心，克服困難來上課。

聚會時間： 每週日早晨 9:30 – 10:30

聚會日期： 8/31/2025 起

聚會地點： 『聖雅福音基督教會』實體202教室 或
Zoom 線上聚會 858 202 9768 進入密碼：hecsd

聯絡人： 林德昭牧師 858.775.7193

《基本教義》 主日學課程簡介

一. 什麼是基本教義？

基本教義 (Essential Doctrines) 是基督信仰中最核心、不可或缺的真理。這些教義是所有真正基督徒共同承認並持守的，是信仰的根基。

二. 為什麼需要學習基本教義？

1. 為了建立清楚且穩固的信仰基礎
2. 為了幫助我們有能力分辨真偽
3. 為我們的屬靈生命提供方向
4. 使我們在困難或試探中堅守信心
5. 為了更有效地服事教會和見證基督。

三. 哪些人需要學習基本教義？

任何沒有紮實地掌握基本教義的基督徒，無論是初信者還是多年的基督徒，都需要學習以至於能夠掌握。

四. 本主日學怎樣教導基本教義？

1. 解釋基本教義的內涵
2. 提問與討論
3. 背誦經文
4. 建立敬虔的習慣

參考教材《新城要理問答》

聚會時間： 2025年9月7日起 主日上午 9:30-10:30

聚會地點： 『聖雅福音基督教會』圖書館 或
Zoom 線上聚會 858 105 9768 進入密碼：hecsd

授課老師： 劉海燕傳道 揭业琳執事 高航執事

聯絡人： 劉海燕傳道 858.205.0876

請掃二維碼或聯絡劉海燕傳道報名



《新城要理問答》介紹

在加爾文的《日內瓦要理問答》、《威斯敏斯特大小要理問答》,特別是在《海德堡要理問答》的基礎上改編而成的,讓讀者可以了解到宗教改革時期要理問答的豐富性和洞察力,鼓勵人們深入了解歷史教義,並終身持守要理問答的實踐。

全書分為三大部分:

第一部分 :上帝,人的受造與墮落,律法(共 20 個問題)

第二部分 :基督,救贖,恩典(共 15 個問題)

第三部分 :聖靈,更新,在恩典中長進(共 17 個問題)



The poster features a light green background with a large, stylized green leaf on the left side. At the top right, there are two logos: a green cross inside a circle and a red heart with a white cross inside. The main text is centered and reads: "復活節思親禮拜" (Easter Memorial Service) in bold black characters, followed by "思親恩 • 念永恆 • 惜家愛" (Remember the love of parents • Remember eternity • Treasure family love) in smaller black characters. Below this, it says "台福基金會/真愛家庭協會合辦" (Co-organized by Tai Fu Foundation / True Love Family Association) and "大洛杉磯同工聯會/東區聯禱會協辦" (Co-organized by Greater Los Angeles Workers Union / East Area Prayer Meeting). The word "MEMORIAL" is in a simple, bold, black font, and "Service" is in a large, elegant, cursive green font. Below the title, it says "信息: 王惟中 牧師 (永續的傳承)" (Message: Pastor Wang Weizhong (Sustainable Inheritance)) and "見證: 蘇文隆 牧師 (在思親中傳承信仰)" (Witness: Pastor Su Wenlong (Inheritance of Faith in Memorial)). The date and time are "Saturday, March 28, 2026" and "10:00 AM- 12:00 PM". The location is "地點: Rose Hills Gate 1入口右側華園中心" (Location: Rose Hills Gate 1 Entrance Right Side Hua Yuan Center), "Hua Yuan Center", and "3890 Workman Mill Rd. Whittier, CA". At the bottom left, there is a QR code with a green cross in the center. To the right of the QR code, it says "請掃碼或來電報名" (Please scan the QR code or call to register), "Please Scan QR Code or Call", and "(909) 671 - 6572". At the bottom right, it says "Attendees will receive a Gift Bag and 10% Voucher" and "參加者當天有一份禮物含購場地 10% 優惠券" (Participants will receive a gift bag and a 10% discount voucher for the venue on the day).

復活節思親禮拜
思親恩 • 念永恆 • 惜家愛
台福基金會/真愛家庭協會合辦
大洛杉磯同工聯會/東區聯禱會協辦

MEMORIAL
Service

信息: 王惟中 牧師 (永續的傳承)
見證: 蘇文隆 牧師 (在思親中傳承信仰)

Saturday, March 28, 2026
10:00 AM- 12:00 PM
地點: Rose Hills Gate 1入口右側華園中心
Hua Yuan Center
3890 Workman Mill Rd. Whittier, CA

請掃碼或來電報名
Please Scan QR Code or Call
(909) 671 - 6572

Attendees will receive a Gift Bag and 10% Voucher
參加者當天有一份禮物含購場地 10% 優惠券

歡迎參加2026年退修會

屬靈復興 與教會復興

這稱為我名下的子民，若是自卑、禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。
(歷代志下7:14)



講員：莊澤豐牧師
普世豐盛生命中心
東南亞宣教樞紐主任
美國普世豐盛總部會牧



2026年5月15-17日



Pine Valley Bible Center

www.hecsd.org

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130



Welcome To 2026 Spring Retreat

Spiritual Revival And Church Revival

If my people, who are called by my name, will humble themselves and pray and seek my face and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven, and I will forgive their sin and will heal their land.
2 Chronicles 7:14



Speaker: Pr. Peter Lee
English Ministry Pastor
Harvest South Bay, EFC



May 15-17, 2026



Pine Valley Bible Center

www.hecsd.org

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130



歡迎參加2026年退修會

Welcome To 2026 Spring Retreat



2026年5月15-17日



Pine Valley Bible Center

| | 早鳥註冊(3/15前) Early Bird (before 3/15)* | 常規註冊(3/15後) Regular (after 3/15)* |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| 房間含獨立浴室 Room with private bath | \$190 / 人 (person) | \$210 / 人 (person) |
| 房間共享浴室 Room with shared bath | \$130 / 人 (person) | \$150 / 人 (person) |
| 宿舍 Dorm | \$70 / 人 (person) | \$90 / 人 (person) |
| 青少年和大學生 Youth and college students | \$50 / 人 (person) | \$60 / 人 (person) |
| 兒童 Children (3-11) 3歲以下兒童免費 | \$40 / 人 (person) | \$50 / 人 (person) |

*表格中的金額為一個人的所有費用 (住宿、飯食、活動等) The amount in the table represents the total cost per person (including accommodation, meals, activities, etc.)

如果您只是參加聚會而不住宿，您只需要付\$40 (含註冊費和餐費)，但也請填寫報名表格 If you are only attending the event without staying overnight, you only need to pay \$40 (including registration and meal fees), but please also fill out the registration form

註冊費用低於實際費用，歡迎弟兄姊妹奉獻以填補差額。如果您需要財務幫助，請在備注信息中填寫或者聯繫揭業琳執事 The registration fee is lower than the actual cost. Brothers and sisters are welcome to contribute to make up the difference. If you need financial assistance, please put it in comments or contact Deacon Yelin Jie

報名二維碼



聯繫人

揭業琳執事
760-429-5709
jieyelin@gmail.com